

# Deutsch-Polnisches Jahr 2005/ 2006

## Bereich "Bildung und Forschung"



Rok Polsko-Niemiecki  
Deutsch-Polnisches Jahr  
2005/2006

---

### **Internetjugendzeitung "grenzenlos-bezgranic"**

Ort: *Krakau, Polen*

Zeitraum: *10. - 13. März 2006*

---

Die erfolgreiche deutsch-polnische Internetjugendzeitung "grenzenlos-bezgranic" wird gemeinsam von Jugendlichen beider Länder im Alter von 16 bis 25 Jahren gestaltet. Sie wurde vor 18 Jahren ins Leben gerufen und ist seit einigen Jahren als Jugendzeitung im Internet ([www.bezgranic.org](http://www.bezgranic.org)) veröffentlicht.

Die Türöffnerfunktion der Zeitung als deutsch-polnisches Projekt ist durch die EU-Erweiterung historisch überholt und es rücken neue Themen in den Vordergrund. Im Rahmen des Projektes soll daher auf der Basis der bisherigen sehr guten bilateralen Erfahrungen durch Einbindung von Jugendlichen aus Weißrussland und der Ukraine eine breite Kommunikationsplattform aufgebaut werden. Diese gibt den weißrussischen und ukrainischen Jugendlichen die Möglichkeit, die relativ starre östliche Begrenzung der EU leichter zu überwinden. Darüber hinaus führt das Projekt und die erweiterte Internetzeitung zur Förderung der individuellen Entwicklung, des demokratischen Bewusstseins und der politischen Diskussionsfähigkeit aller beteiligten Jugendlichen.

Die Auftaktveranstaltung zu den oben genannten neuen Aktivitäten, die gemeinsam vom Transeuropa e.V. und von der Stadt Strzelce durchgeführt werden, findet Mitte März 2006 im polnischen Krakau statt.

Das Projekt wird im Rahmen einer gemeinsamen Ausschreibung des Auswärtigen Amtes und des BMBF zum Deutsch-Polnischen Jahr 2005/2006 mit Mitteln des BMBF gefördert.

---

#### **Kontaktadresse in Deutschland:**

Kontakt-Einrichtung: Trans Europa e.V.

Abteilung:

Strasse/Postfach: c/o KOWA Wiadrina Postfach 1786

PLZ/Ort: 15207 Frankfurt/Oder

Ansprechpartner: Herr M A. Helmut Albers

Telefon: 02921 1031301

Fax: 02921 1031399

Email: [h.albers@soest.de](mailto:h.albers@soest.de)

Homepage: [www.bezgranic.org](http://www.bezgranic.org)

---

#### **Polnischer Partner:**

Organisation: Gminy i Miasta Strzelce Opolskie

Projektleiter: Herr Józef Kampa